# Affaires courantes

Étant donné que la violence contre les femmes est un grave problème dans notre société, que 14 femmes ont été assassinées à l'Université de Montréal parce qu'elles étaient des femmes, et que notre société doit reconnaître ses aspects mysogines et ne jamais oublier cette tragédie, les pétitionnaires demandent au Parlement de déclarer le 6 décembre jour national de commémoration de ces 14 jeunes femmes, afin de promouvoir la lutte contre la violence à l'égard de femmes.

• (1240)

#### LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

M. Cid Samson (Timmins—Chapleau): Madame la Présidente, je prends la parole aujourd'hui pour présenter une pétition que 191 habitants de Halifax ont signée afin de marquer leur opposition à la fermeture des bureaux de poste. Ces personnes estiment qu'avec des bénéfices de plus de 149 millions de dollars, le gouvernement n'a aucune raison de continuer la destruction de Postes Canada dont nous sommes actuellement témoins.

Les pétitionnaires demandent au Parlement d'enjoindre au gouvernement de cesser la destruction massive de ces installations très importantes qui contribuent au maintien de l'unité canadienne, et ils souhaitent notamment que le bureau de poste situé au 713, Bedford Row, à Halifax, demeure ouvert.

M. Len Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Madame la Présidente, j'ai aujourd'hui l'honneur de présenter, conformément à l'article 36 du Règlement, une pétition concernant les services postaux dans la région de Halifax. Des centaines de pétitionnaires estiment qu'avec des bénéfices de 149 millions de dollars, Postes Canada ne devrait pas réduire son service, et ce au détriment des Canadiens.

Les pétitionnaires s'inquiètent particulièrement de l'intention de Postes Canada de fermer le bureau de poste situé au 1526, Dresden Row, à Halifax; aussi, ils invitent le Parlement à exiger du gouvernement qu'il prenne les dispositions voulues pour que l'amélioration du service devienne la grande priorité de la Société canadienne des postes, et ils lui demandent de sommer le gouvernement d'abandonner sa politique de fermeture des bureaux de poste ruraux et des succursales postales urbaines.

### LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

M. David Dingwall (Cape Breton—Richmond-Est): Madame la Présidente, j'ai en main les signatures de pétitionnaires qui continuent de protester avec beaucoup de véhémence contre la mise en oeuvre de la taxe sur les produits et services. Plusieurs centaines de Canadiens d'un peu partout se sont réunis pour présenter cette pétition dans laquelle ils laissent entendre que la taxe sur les produits et services n'est pas acceptable pour l'économie canadienne à cette période—ci, qu'elle causera de

graves difficultés aux petites entreprises de tout le pays et qu'elle nuira inutilement aux Canadiens à revenu moyen, de même qu'à ceux qui touchent un revenu fixe.

Les pétitionnaires demandent au gouvernement du Canada de revenir sur sa décision, prise il y a plusieurs mois, de mettre en oeuvre cette taxe très régressive, et ils lui demandent de la supprimer.

## **QUESTIONS AU FEUILLETON**

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Dave Worthy (secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor): Madame la Présidente, on répond aujourd'hui à la question no 415.

[Texte]

Canada:

### LE COÛT DE LA GRÈVE

### Question no 415-M. Fisher:

Pendant la grève des employés des services hospitaliers et des équipages de navires en 1989, à combien se sont élevés a) les coûts au total, b) les coûts (i) de déplacement des anciens combattants, (ii) de restauration, (iii) des services supplémentaires de sécurité, (iv) des remplaçants?

M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): On m'informe comme suit:

Environnement				
Canada:	a)	27 000 \$		pour le nolisement d'un vaisseau pour chercher et recouvrer une bouée météorologique qui avait rompu ses amarres dans le Pacifique
		5 000 \$		pour le temps supplémentaire
Pêches et Océans:	a)	74 227 \$		pour le service de la Défense nationale
Santé et Bien-Être social Canada :	a)	21 393 \$		
		b)	ii) iv)	364 \$ 21 029 \$
Défense nationale :	a)	89 450 \$		
		b)	ii) iv)	1 000 \$ 40 000 \$ pour les heures supplémentaires
				payées aux employés civils
Travaux publics	a)	83 808 \$		pour les officiers de navi-

res (coûts additionnels)